

١/٥١ - منح المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (انتربول) مركز المراقب لدى الجمعية العامة

إن الجمعية العامة،

إذ تضع في اعتبارها أهمية دور المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (انتربول) وأنشطتها في ميدان مكافحة الجريمة الدولية عبر الحدود،

وإذ تضع في اعتبارها أيضا ما أعربت عنه الأمم المتحدة مرارا من ضرورة تنسيق ومواءمة وتعزيز أعمال مكافحة هذه على الصعيد الدولي،

وإذ تشير إلى مناقشات المؤتمر الوزاري العالمي المعني بالجريمة المنظمة عبر الحدود الوطنية، الذي نظمتها الأمم المتحدة في نابولي في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، علاوة على التصريحات التي أدلى بها مختلف رؤساء الدول والحكومات في الدورة الخمسين للجمعية العامة،

ورغبة منها في تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (انتربول)،

وإذ تشير إلى مقررها ٤٢٦/٤٩ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤،

١ - تقرر دعوة المنظمة الدولية للشرطة الجنائية (انتربول) إلى المشاركة في دورات وأعمال الجمعية العامة بصفة مراقب؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الإجراءات اللازمة لتنفيذ هذا القرار.

الجلسة العامة ٢٥  
١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

٤/٥١ - التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٥/٤٩ المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية،

وقد درست تقرير الأمين العام عن التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية<sup>(١)</sup>،

وإذ تشير إلى أن من مقاصد الأمم المتحدة تحقيق التعاون الدولي على حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاقتصادي أو الاجتماعي أو الثقافي أو الإنساني، وتعزيز احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية والتشجيع على احترامها، وأن تكون مركزا للمواءمة بين الإجراءات التي تتخذها الدول لتحقيق هذه الأهداف المشتركة،

وإذ تضع في اعتبارها أن ميثاق الأمم المتحدة ينص على وجود ترتيبات ووكالات إقليمية لمعالجة الشؤون المتصلة بصون السلم والأمن الدوليين بما يتلاءم مع العمل الإقليمي، تتفق أنشطتها مع مقاصد الأمم المتحدة ومبادئها،

وإذ تشير إلى أن ميثاق منظمة الدول الأمريكية يعيد تأكيد هذه المقاصد والمبادئ وينص على أن تلك المنظمة هي وكالة إقليمية بمقتضى أحكام ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تلاحظ مع الارتياح أن الاجتماع العام الثالث بين ممثلي منظومة الأمم المتحدة وممثلي منظمة الدول الأمريكية قد عقد بمقر الأمم المتحدة يومي ١٧ و ١٨ نيسان/أبريل ١٩٩٥،

وإذ ترحب مع الارتياح بمشاركة الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في الاجتماع التذكاري الخاص للأمم المتحدة بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لإنشائها،

وإذ تعرب عن ارتياحها للطريقة التي يضطلع بها كل من وكيل الأمين العام للشؤون السياسية بالأمم المتحدة والأمين العام المساعد لمنظمة الدول الأمريكية بمهام التنسيق بين المنظميتين،

وإذ تشير إلى قراراتها ٢٠/٤٧ ألف، و ٢٠/٤٧ ب، و ٢٧/٤٨ ب، و ٢٧/٤٩ ب، و ٥/٤٩، و ٨٦/٥٠ ب، المؤرخة ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، و ٢٠ نيسان/أبريل ١٩٩٣، و ٨ تموز/يوليه ١٩٩٤، و ١٢ تموز/يوليه ١٩٩٥، و ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، و ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٦، على التوالي،

وإذ تدرك أن دعم أي نظام دولي جديد بفعالية يتطلب اتخاذ إجراءات إقليمية بما يتسق مع إجراءات الأمم المتحدة،

١ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لمبادرته بعقد اجتماع بين ممثلي الأمم المتحدة ورؤساء المنظمات الإقليمية في ١٥ و ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٦، وترحب بمشاركة الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية في هذا

الاجتماع، وتوصي بعقد اجتماعات مماثلة بمزيد من التواتر؛

٢ - تعرب عن ارتياحها للتعاون الوثيق بين المنظمتين ككلاهما، وبصفة خاصة للدعم المقدم من هاتين المنظمتين للانتخابات البرلمانية والبلدية والرئاسية التي جرت في هايتي في الفترة من حزيران/يونيه إلى كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وكذلك للعمليات المشتركة التي اضطلعت بها البعثة المدنية الدولية في هايتي؛

٣ - تعرب عن ارتياحها أيضا لما قدمته بعثة مراقبة العملية الانتخابية من دعم للانتخابات العامة التي جرت في نيكاراغوا في ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ والتي استفادت أيضا من التعاون التقني الذي توفره منظومة الأمم المتحدة؛

٤ - تعرب عن ارتياحها كذلك للتعاون الوثيق بين المنظمتين في مراقبة العملية الانتخابية والتحقق منها، وتسلم بفعالية ذلك التعاون عندما يتم بناء على طلب السلطات الوطنية؛

٥ - ترحب بالاجتماعات المعقودة بين الأمين العام للأمم المتحدة والأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، وبالاجتماعات المنتظمة بين ممثليهما طوال الفترة المستعرضة؛

٦ - ترحب أيضا بتوقيع اتفاق التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥؛

٧ - تؤكد ضرورة أن يتحقق التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية وفقا لولاية واختصاص وتكوين كل من المنظمتين، وأن يناسب كل حالة محددة، وفقا لميثاق الأمم المتحدة؛

٨ - توصي بأن تعقد، حسب الاقتضاء، اجتماعات عامة بين ممثلي منظومة الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية لمواصلة استعراض وتقييم التقدم، وبعقد اجتماعات قطاعية واجتماعات لمراكز التنسيق بشأن المجالات ذات الأولوية أو المسائل التي يتم الاتفاق عليها بين الطرفين، وفقا لأسلوب العمل الذي يتبعه مركزا التنسيق القائمان بالفعل؛

٩ - تعرب عن تقديرها للأمين العام لجهوده في تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية

وتأمل أن يواصل الأمين العام دعم آليات التعاون بين المنظمتين؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

١١ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثالثة والخمسين البند المعنون "التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية".

#### الجلسة العامة ٤٠

٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦

٥/٥١ - المؤتمر العالمي لقناة بنما

#### إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ١٢/٥٠ المؤرخ ٧ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥، الذي أيدت فيه عقد المؤتمر العالمي لقناة بنما، المقرر انعقاده في مدينة بنما خلال الفترة من ٧ إلى ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تنفيذ القرار ١٢/٥٠،<sup>(١)</sup>

وإذ تأخذ في اعتبارها القرار (XXVI-0/96) 1376 الصادر عن الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية، المعنون "قناة بنما في القرن الحادي والعشرين" والقرار (XXVI-0/96) 1379 المتعلق بالمؤتمر العالمي لقناة بنما، وهما القراران المتخذان في ٦ حزيران/يونيه ١٩٩٦، اللذان كان مما جاء فيهما أن أشادت الجمعية العامة لمنظمة الدول الأمريكية بعملية الانتقال السلس التي تشترك فيها حكومتا بنما والولايات المتحدة الأمريكية عن طريق بعثاتهما الدبلوماسية، ولجنة قناة بنما، وهيئة منطقة ما بين المحيطين، ولجنة الانتقال،

وقد نظرت في الرسالة المؤرخة ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ الموجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبنما لدى الأمم المتحدة<sup>(٢)</sup>، التي أشار فيها إلى الأعمال التي تقوم بها حكومة بنما بصدد عقد المؤتمر العالمي لقناة بنما، وبيّن فيها التقدم الذي أحرزته اللجنة التنظيمية للمؤتمر تحت إشراف وزارة الخارجية،

وإذ تضع في اعتبارها أنه كان قد تم، في ٧ أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، التوقيع في واشنطن العاصمة على معاهدة